

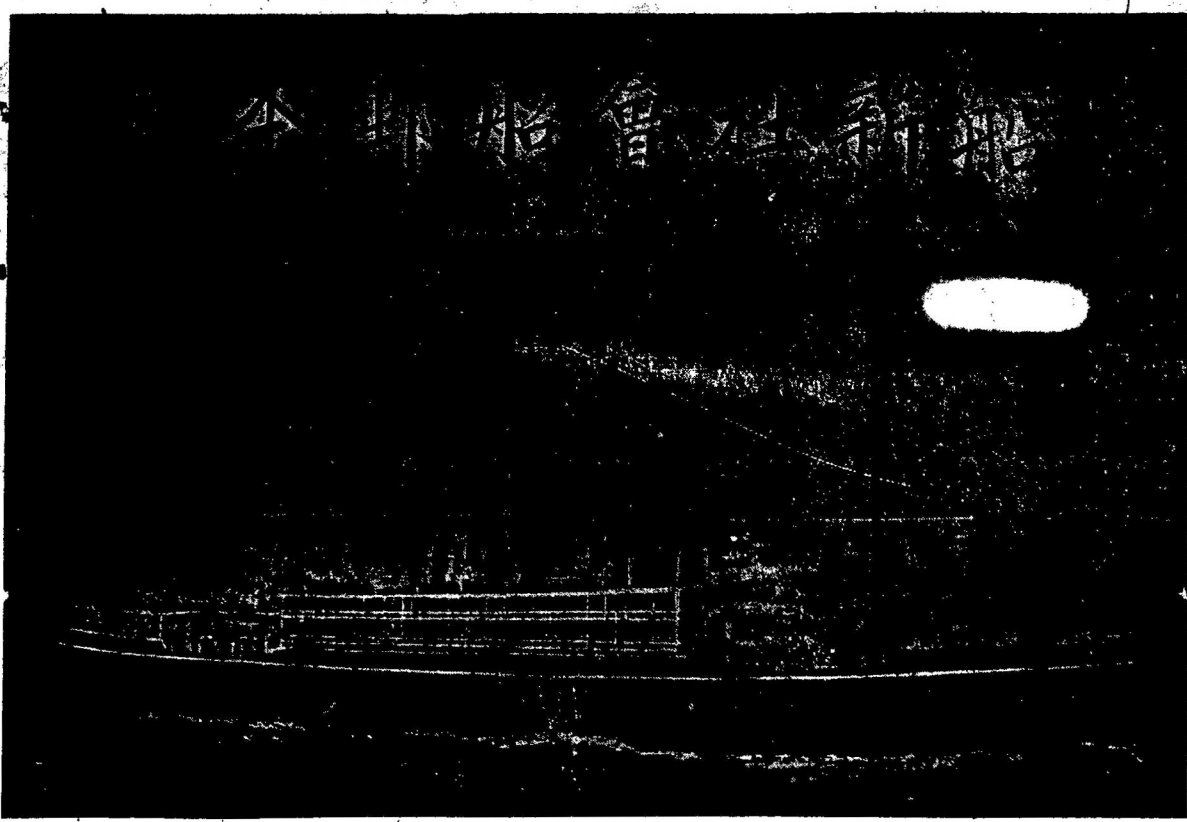
民國六年由城埠開行新船期

兼倉丸 四月廿八日
佐渡丸 五月十六日
阿波丸 六月十三日
丹波丸 七月三日

每兩禮拜一水由城埠開行

各代理處：
致公堂 隆進 隆昌 隆盛 隆發 隆興 隆泰 隆和 隆順 隆發 隆興 隆泰 隆和 隆順

埠人致公堂



請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港經日本等埠定期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上床位寬闊福食豐美茶水電燈隨時供足並設有女艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大輪客位四拾三圓五大輪客位
等位全備如有梓里同鄉者請到該公司代理華人處寫船紙

樓酒京南
NAM KING LOW

570 Fisguard St. Phone 4290
Victoria B.C.

南京酒樓 開設維城
增華競美 氣象崢嶸
房廳几棹 雅緻光明
大餐小酌 適意陶情
嘉賓惠顧 優禮歡迎
登斯樓也 心曠神怡

易北匯利順港香

特別廣告

我國僑胞在國外者甚多，因交通不便，匯款困難，故特設此局，專為僑胞匯款，手續簡便，匯費低廉，且可代辦各項銀行業務，如存款、放款、匯兌等，均極妥速。凡有僑胞欲匯款者，請到本局接洽，定當竭誠服務。

總局：香港 德輔道中 110 號 易北匯利順
分局：廣州 德政路 110 號 易北匯利順
分局：上海 廣東路 110 號 易北匯利順
分局：天津 錦州街 110 號 易北匯利順
分局：漢口 太平街 110 號 易北匯利順
分局：長沙 太平街 110 號 易北匯利順
分局：重慶 太平街 110 號 易北匯利順
分局：成都 太平街 110 號 易北匯利順
分局：昆明 太平街 110 號 易北匯利順
分局：貴陽 太平街 110 號 易北匯利順
分局：西安 太平街 110 號 易北匯利順
分局：蘭州 太平街 110 號 易北匯利順
分局：迪化 太平街 110 號 易北匯利順
分局：庫倫 太平街 110 號 易北匯利順
分局：拉薩 太平街 110 號 易北匯利順
分局：日喀則 太平街 110 號 易北匯利順
分局：噶爾 太平街 110 號 易北匯利順
分局：山南 太平街 110 號 易北匯利順
分局：澤庫 太平街 110 號 易北匯利順
分局：新藏 太平街 110 號 易北匯利順
分局：那曲 太平街 110 號 易北匯利順
分局：安多 太平街 110 號 易北匯利順
分局：昌都 太平街 110 號 易北匯利順
分局：林芝 太平街 110 號 易北匯利順
分局：墨竹 太平街 110 號 易北匯利順
分局：波密 太平街 110 號 易北匯利順
分局：察雅 太平街 110 號 易北匯利順
分局：江孜 太平街 110 號 易北匯利順
分局：日土 太平街 110 號 易北匯利順
分局：薩噶 太平街 110 號 易北匯利順
分局：貢嘎 太平街 110 號 易北匯利順
分局：德慶 太平街 110 號 易北匯利順
分局：江孜 太平街 110 號 易北匯利順
分局：日土 太平街 110 號 易北匯利順
分局：薩噶 太平街 110 號 易北匯利順
分局：貢嘎 太平街 110 號 易北匯利順
分局：德慶 太平街 110 號 易北匯利順

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞細布送禮禮券紙料炮竹磁器磁茶唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安

舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

藍煙通火輪船往來日期
Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle.
Portland San Francisco, U. S. A.

到城子利埠
布路地士那
益臣
斜路卑利

名(船)
益臣
斜路卑利

月 月
日 日

處理代
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
mar Chan

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

每逢四個禮拜一水

由城子利開行(西曆日期)
布路地士那五月廿五日

益臣
斜路卑利

每逢四個禮拜一水

啓進馬人理代大拿加

利昌同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設城多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月 日
利昌同利司理馬道政 馬呈瑞披露

利昌同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設城多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月 日
利昌同利司理馬道政 馬呈瑞披露

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

樓酒華東
TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醪美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙

東華酒樓主人白

信通
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

本醫生精究醫學以扶危救急爲宗旨由兩廣中醫學會畢業後在廣州大新醫院及香港中環醫院等處服務多年經驗豐富凡有疑難雜症請到本診所接洽定當竭誠服務

診所：維多利亞市 587 號 哥倫比亞街